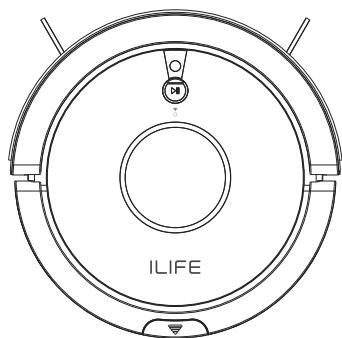


**ILIFE-A9s**  
Робот-Пылесос  
**Инструкция пользователя**





Дорогой покупатель,

Благодарим Вас за покупку робота пылесоса ILIFE A9s!  
Вы присоединились к миллионам людей, которые убирают с помощью роботов - умный способ для уборки.

Пожалуйста, уделите несколько минут, чтобы прочитать данную инструкцию и познакомиться с вашим роботом, чтобы получить максимальную производительность от вашего робота. Если вы столкнулись с какими-либо проблемами, пожалуйста, не беспокойтесь, вы должны сначала связаться с нашей службой поддержки клиентов или посетить наш сайт [www.iliferobot.com](http://www.iliferobot.com) для получения дополнительной информации.

Оставайтесь с нами на связи на Facebook и twitter и наслаждайтесь вашими эксклюзивными привилегиями:

- Получайте поддержку, адаптированную для вашего конкретного робота, включая ответы на вопросы, советы по обслуживанию, видеодемонстрации, живой чат и многое другое.
- Получайте обновления продуктов и другую ценную информацию, чтобы первыми узнавать о новых роботах, эксклюзивных скидках и специальных акциях.

Свяжитесь с нами прямо сейчас на  
Facebook: [facebook.com/iliferobotics](https://facebook.com/iliferobotics)  
Twitter: [twitter.com/ILIFEROBOTUS](https://twitter.com/ILIFEROBOTUS)

Наслаждайтесь тщательной чисткой каждый день вашей жизни!  
С наилучшими пожеланиями,

ILIFE Инновации

## ILIFE Сервисный центр

### Россия



**89299401228** (с понедельника по пятницу 9:00 - 18:00)



[service\\_russia@iliferobot.com](mailto:service_russia@iliferobot.com)

### Другие страны



[support@iliferobot.com](mailto:support@iliferobot.com)

## Содержание

<b>Меры безопасности</b> .....	3
<b>Состав продукта</b> .....	5
Основной корпус .....	5
Пылесборник .....	6
Резервуар для воды .....	6
Зарядная станция .....	7
Дистанционное управление .....	7
Список принадлежностей .....	8
Параметры продукта .....	8
<b>Работа продукта</b> .....	9
Режим зарядки .....	9
Запуск/пауза/режим сна .....	11
Выбор режима .....	12
Настройки сохранения .....	15
Electrowall .....	17
Работа резервуара для воды .....	17
<b>Загрузка приложения</b> .....	19
<b>Уход и обслуживание</b> .....	20
Очистка боковой щетки и роликовой щетки .....	20
Очистка датчик обрыва и зарядные контакты .....	20
Очистка пылесборника и фильтра .....	21
Очистка резервуара для воды .....	22
<b>Общие неполадки</b> .....	23

## Меры безопасности

---

Перед использованием данного продукта, пожалуйста, прочитайте следующие меры безопасности.

- Тщательно и внимательно прочитайте данную инструкцию перед использованием данного продукта.
- Сохраните данную инструкцию пользователя.
- Любые операции, противоречащие описанию в данной инструкции пользователя, могут привести к нанесению вреда человеку или данному продукту.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Только сертифицированный специалист может разбирать данное устройство. Пользователям запрещено разбирать и производить ремонт устройства.
2. Используйте только адаптер питания, поставляемый производителем. Использование неподходящего адаптера может привести к поражению током, возгоранию или повреждению устройства.
3. Не касайтесь кабеля питания, вилки или адаптера мокрыми руками.
4. Избегайте втягивания и заземления одежды или частей тела колесами робота.
5. Робот не должен находиться вблизи сигарет, зажигалок, спичек и других легковоспламеняющихся предметов.
6. При необходимости проводите очистку устройства после того, как завершится процесс зарядки.
7. Не перегибайте кабель питания и не подвергайте его воздействию тяжелых или острых предметов.
8. Данное устройство следует применять исключительно внутри помещений. Не используйте его на улице.
9. Не садитесь на данное устройство и не ставьте другие объекты сверху.
10. Не используйте данное устройство в мокрой или влажной обстановке (где присутствует любая жидкость).
11. Перед использованием уберите все хрупкие предметы (изделия из стекла, ткани, осветительные приборы и т.д.), а также предметы, которые могут запутаться в щетках или попасть во всасывающий канал (провода, одежда, бумага, занавески, шторы и т.д.).
12. Не ставьте устройство туда, откуда оно легко может упасть (столы, стулья и т.п.).
13. Отключайте устройство при транспортировке, или когда вы не пользуетесь им длительное время.
14. Перед использованием убедитесь, что адаптер питания правильно подключен к розетке. В противном случае батарея может быть повреждена.
15. Предупредите жильцов дома о работе устройства, чтобы избежать его случайного выключения.

## Меры безопасности

---

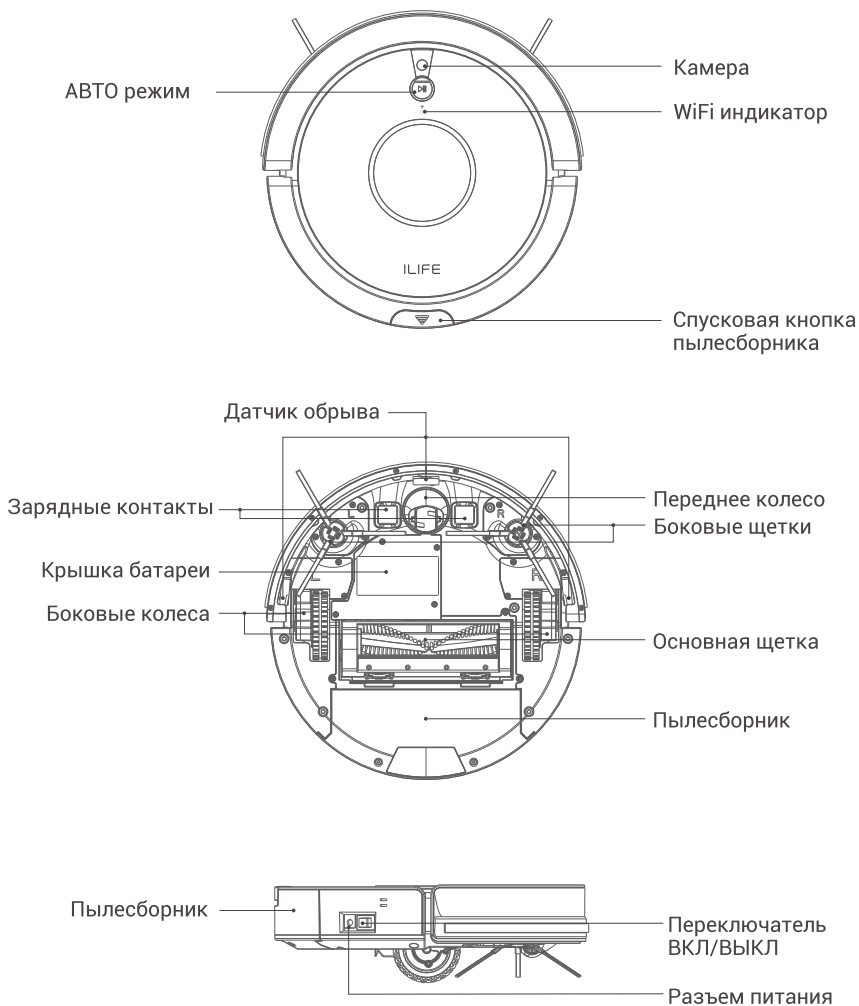
16. Не включайте устройство, если контейнер для пыли заполнен.
17. Используйте устройство при температуре от  $-10^{\circ}$  до  $50^{\circ}\text{C}$ .
18. Не пользуйтесь данным роботом при высокой температуре окружающей среды.
19. Батарею следует удалить до того, как она полностью выйдет из строя.
20. Перед удалением батареи отключите устройство от сети электропитания.
21. Из соображений безопасности старую батарею следует утилизировать.
22. Для замены используйте батарею, одобренную производителем.  
Не устанавливайте неподходящие батареи.

**ПРИМЕЧАНИЕ:**

Данное изделие не может самостоятельно использоваться детьми, людьми с психическими недостатками, а также людьми с недостаточными соответствующими знаниями и опытом. (если только они не инструктируются или не контролируются).

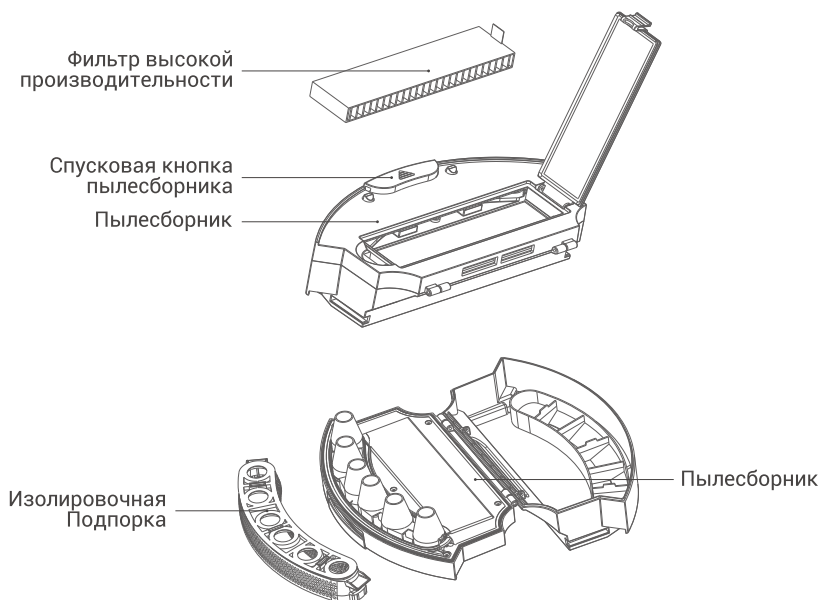
## Состав продукта

### Основной корпус



## Состав продукта

### Пылесборник



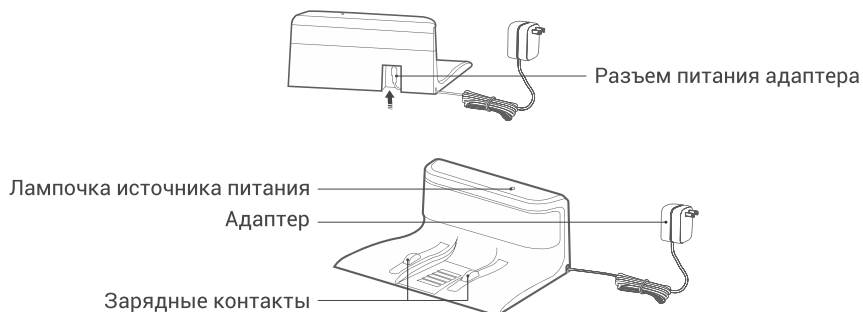
### Резервуар для воды



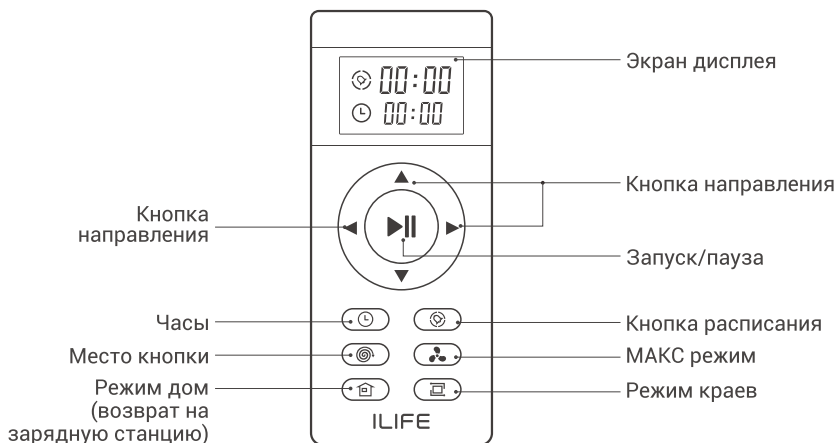


## Состав продукта

### Зарядная станция



### Дистанционное управление



**Внимание:** Не может использовать "▲" "▼" "◀" "▶" во время работы машины.

## Состав продукта

### Список принадлежностей

				
Основной корпус	Зарядная станция	Резервуар для воды /Ткань швабры	Дистанционное управление	Адаптер питания
				
резиновая щетка	(2)Дополнительные боковые щетки	Инструкция пользователя	Electrowall	Фильтр высокой производительности

### Параметры продукта

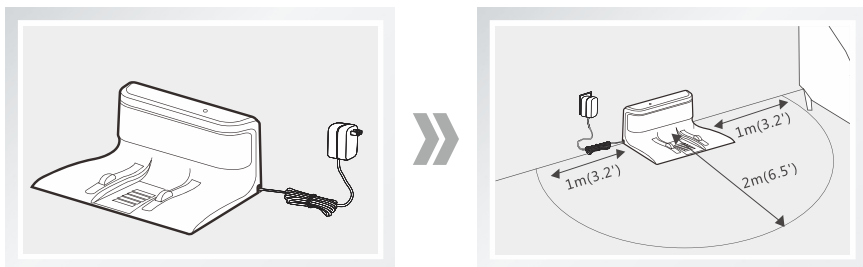
Классификация	Пункт	Детали
Механические спецификации	Диаметр	330мм
	Высота	76мм
	Вес	3.1кг
Электрические спецификации	батареи	Литий-ионная
	Тип зарядки	Авто зарядка / ручная зарядка
Спецификации по очистке	Емкость пылесборника	0.45л
	Режим очистки	Авто, местный, краевой, ежедневное расписание
	Время зарядки	< 300мин
	Время очистки	> 110мин
Тип кнопки основного корпуса		Механическая кнопка

## Работа продукта

### Режим зарядки

#### 1. Размещение зарядной станции

Для легкого доступа, расположите зарядную станцию возле стены и подключите к розетке. Уберите предметы на расстоянии 1 м спереди и 2 м по бокам. Не располагайте зарядную станцию возле дверей и лестниц.

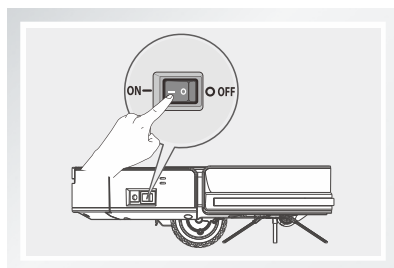


**Напоминание:**

Для наилучшего результата, лучше располагать зарядную станцию на открытой и не загромождённой области.

#### 2. Включите основной блок

Включите реверсный переключатель питания. "—" означает включено и "O" означает выключено.




**Напоминание:**

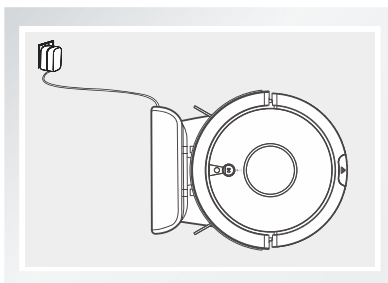
После завершения работы основного блока рекомендуется не выключать его. Оставьте основной блок в состоянии зарядки, чтобы он лучше работал в следующий раз.

## Работа продукта

### 3. Зарядка основного блока

#### A. Автоматическая зарядка

- В автоматическом режиме, когда уровень питания низкий, машина автоматически начнет поиск зарядной базы для зарядки.
- В других режимах нажмите кнопку  на дистанционном управлении, и машина автоматически начнет поиск зарядной базы для зарядки.

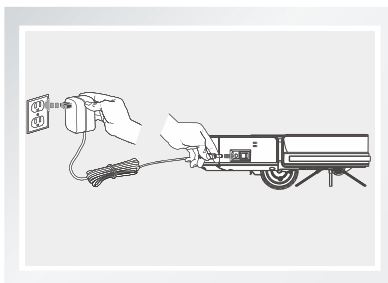


#### Напоминание:

Во время ежедневного использования обращайте внимание на очистку электрода зарядного стыка зарядной станции, в противном случае зарядка может быть не произведена.

#### B. Ручная зарядка

- Включите переключатель питания на боковой части машины, подключите разъем адаптера питания непосредственно к машине и подключите другую сторону к источнику питания.



#### Напоминание:



1. Во время ежедневного использования, пожалуйста, храните машину на зарядной станции и убедитесь, что зарядная станция включена, и питание основного блока включены.
2. Когда машина не используется в течение длительного времени, пожалуйста, полностью зарядите машину, выключите питание и храните ее в проветриваемом и сухом месте.
3. Не заряжайте в режиме ручной зарядки при настройке режима запланированной работы. При использовании ручного режима основной блок не сможет выполнять запланированную уборку.

## Работа продукта



### Запуск/пауза/режим сна

- Режим сна: когда питание включено, индикатор основного блока выключен, и машина находится в режиме ожидания.
- Режим выбора: когда питание включено, зеленый индикатор основного блока выключен, машина находится в режиме ожидания.
- Режим очистки: когда машина находится в рабочем состоянии, зеленый индикатор всегда горит, указывая на состояние.



#### 1 Запуск

- Убедитесь, что переключатель питания сбоку машины включен.
- Нажмите  кнопку основного блока для начала работы.
- Нажмите  кнопку дистанционного управления для начала работы.

##### Напоминание:

Когда машина находится в режиме сна, нажмите  кнопку для пробуждения машины для входа в режим выбора и нажмите  кнопку снова, машина начнет автоматически работать.


#### 2 Пауза

- Пауза для переключения машины из режима очистки в режим выбора. Нажмите  кнопку на пульте дистанционного управления или кнопку  на основном блоке, чтобы приостановить работу машины.

##### Напоминание:

После приостановки работы машины, она может снова работать.

#### 3 Режим сна

- Для введения машины в режим сна:  
А. Нажмите и удерживайте кнопку  основного блока в течении 3 секунд.  
В. Если машина не работает в течение 10 минут, она автоматически перейдет в режим сна.



## Работа продукта

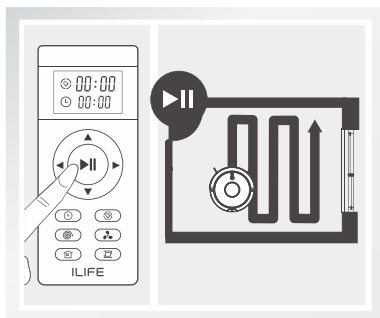
### Выбор режима

Для того, чтобы адаптироваться к различным условиям напольного покрытия и добиться глубокой очистки, данный продукт предлагает различные режимы очистки, которые по мере необходимости могут быть выбраны с помощью пульта дистанционного управления.

- \* Перед запуском следующих режимов убедитесь, что основной блок активен. Когда питание включено, зеленый индикатор основного блока выключен, и машина находится в режиме ожидания.

#### 1 Авто режим

Это наиболее часто используемый режим очистки. Коротко нажмите кнопку  основного блока или кнопку  на пульте дистанционного управления, и основной блок начнет планировать очистку по зигзагообразному маршруту. Он автоматически определит пропущенную область в процессе очистки и произведет умную очистку пропущенных областей.

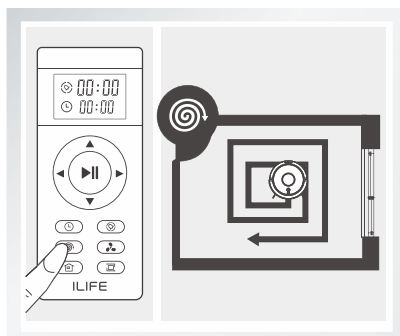


- \* Основной блок будет планировать свой собственный маршрут в рабочем процессе. Если он перемещается вручную или управляется с помощью пульта дистанционного управления, он перепланирует свой маршрут и может снова очистить уже очищенную область. Чтобы обеспечить эффективность работы основного блока, не используйте основной блок произвольно.
- \* У основного блока будет короткое прерывание в рабочем процессе (обдумывание и оценка пропущенных областей, которые необходимо повторно очистить, или планирование маршрутов). Пожалуйста, терпеливо ожидайте завершения нескольких пауз и задержек, которые зависят от сложности домашней обстановки.

## Работа продукта

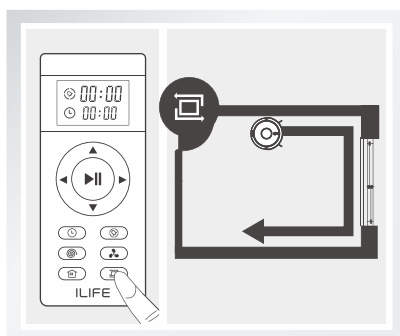
### 2 Местный режим

Данный режим подходит для уборки области, где сосредоточен мусор, и основной блок выполняет централизованную уборку в специально отведенной области по маршруту в форме «полого квадрата».



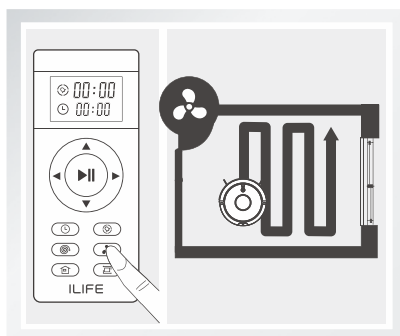
### 3 Краевой режим

В режиме ожидания основной блок начинает убирать вдоль стены после того, как направляется прямо к стене, и останавливается после одного круга вдоль стены.



### 4 МАКС режим

Данный режим подходит для среды, где весь пол грязный и с большим количеством пыли. Нажмите кнопку МАКС на пульте дистанционного управления, чтобы усилить всасывание основного блока. Нажмите кнопку МАКС снова, чтобы переключиться на нормальное всасывание.

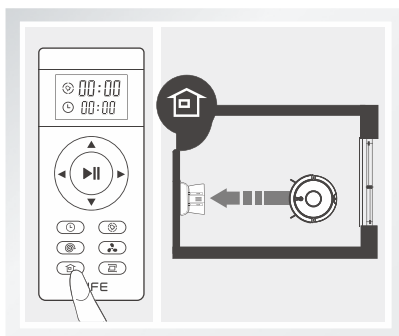


## Работа продукта


### 5 Режим самостоятельной зарядки

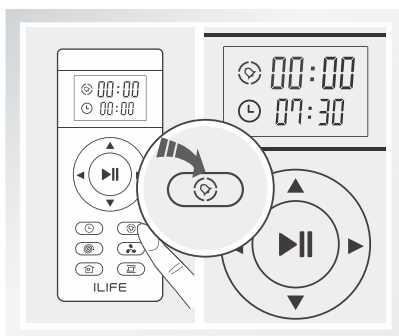
Во время процесса очистки основной блок может определять уровень заряда батареи, и когда он низкий, он автоматически запускает режим «возврата для зарядки» и автоматически ищет зарядную станцию.

\* Он также может устанавливаться с помощью кнопки  дистанционного управления, чтобы дать команду основному блоку запустить режим «возврата для зарядки».



### 6 Режим планирования

Время очистки может быть запланировано на установленное время. Коротко нажмите кнопку, значок на экране дисплея пульта дистанционного управления и область часов  загорятся.








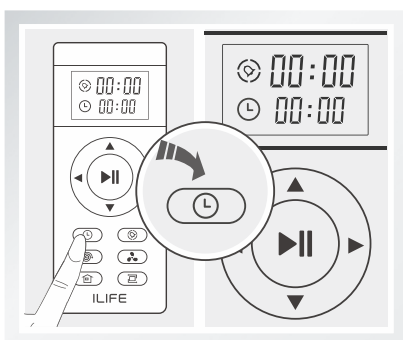
## Работа продукта



### Настройки сохранения

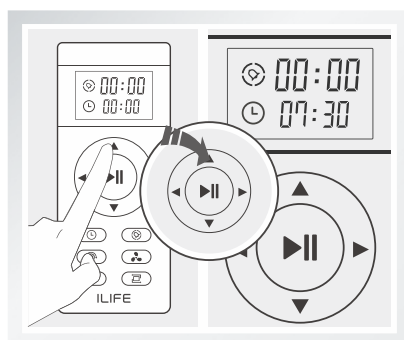
Для облегчения уборки данный продукт разработан с функцией «сохранения». Для настройки времени и настройки сохранения необходимы инструкции, отправляемые на основной блок с пульта дистанционного управления. После успешного сохранения основной блок будет автоматически выполнять уборку в соответствии с установленным временем каждый день.

\* Перед настройкой текущего времени и времени сохранения убедитесь, что кнопка  основного блока горит зеленым, и основной блок активен. Если основной блок не становится активным, сначала нажмите кнопку  основного блока или кнопку  дистанционного управления для его активации.

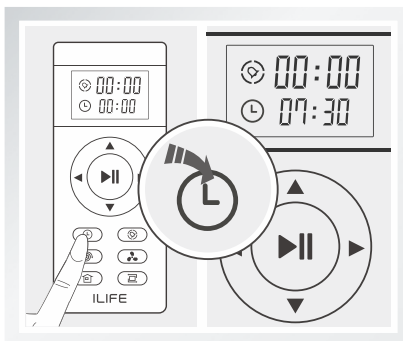
#### 1 Настройка текущего времени




Коротко нажмите кнопку , экран ДУ отобразит значок  и загорится область часов 00:00.



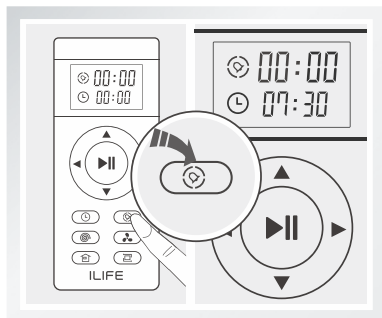
Настройте текущее время кнопкой «▼» «▲», регулируя цифры «◀» «▶» и переключая между часами и минутами.





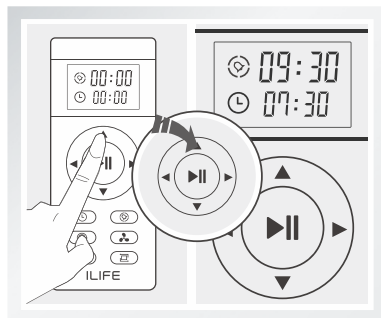
После того, как отрегулируется время, нажмите кнопку  для сохранения настройки текущего времени, настройка завершена после того, как вы услышите сигнал.

## Работа продукта


### 2 Запланированная уборка

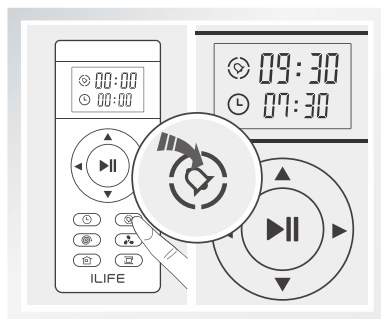


Коротко нажмите кнопку , и на экране дистанционного управления отобразится значок , область часов  $00:00$  загорится.



Отрегулируйте время уборки с помощью кнопок со стрелками.

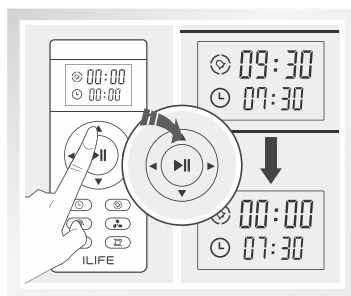
После того, как настроено время уборки, нажмите кнопку , чтобы сохранить, и основной блок издаст сигнал. После успешного сохранения он будет автоматически убирать в установленное время каждый день.



### 3 Отмена настроек уборки по расписанию

Установите время сохранения на дисплее пульта дистанционного управления на «00:00», чтобы отменить расписание. Отключите питание основного блока, чтобы отменить настройку расписания уборки.

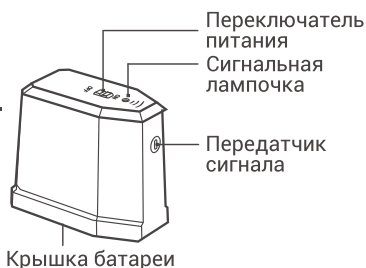
- \* При настройке текущего времени и времени уборки, все операции будут подтверждаться сигналом; если нет сигнала, это означает, что настройка недействительна.
- \* При замене батареи дистанционного управления, пожалуйста, сбросьте текущее время и время уборки по расписанию.



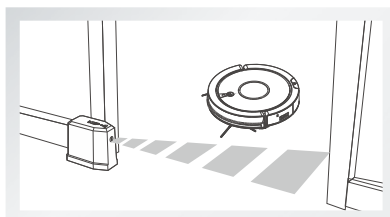
## Работа продукта

### Electrowall

Электростена создает невидимый барьер, который A9s не будет пересекать. Этот невидимый барьер может использоваться, чтобы ограничить доступ A9s к определенной комнате или области.

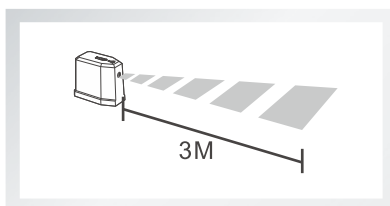


- Сначала установите батарею, затем включите.
- Поместите Электростену на внешней стороне дверного проема, который вы хотите заблокировать.
- Убедитесь, что сигнальный логотип направлен вперед и в направлении места, которое вы хотите заблокировать.
- Выключайте Электростену после каждого использования.



#### СОВЕТЫ:

- \* Убедитесь, с какой стороны находится рабочая зона согласно наклейкам на Электростене.
- \* Поместите робота в «рабочую область» для уборки.



### Работа резервуара для воды

Данный продукт оснащен резервуаром для воды. Если есть необходимость вымыть пол, после завершения очистки рекомендуется заменить пылесборник на резервуар для воды, чтобы вымыть пол.

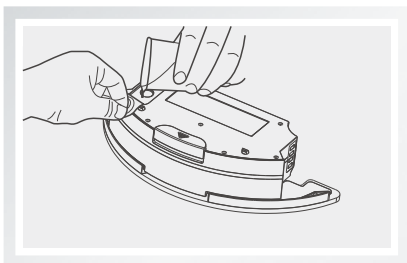


- \* В процессе мытья пола, если основной блок приостановлен для добавления воды или очистки тряпки, основной блок перепланирует маршрут и повторно очистит уже очищенную область при повторном запуске. Для достижения лучшего эффекта очистки рекомендуется использовать функцию мытья полов в ограниченном помещении.
- \* Если вам нужно убрать вторую комнату, рекомендуется вручную переместить основной блок в соответствующую комнату и добавить воду в резервуар или очистить тряпку в соответствии с текущей ситуацией.

## Работа продукта

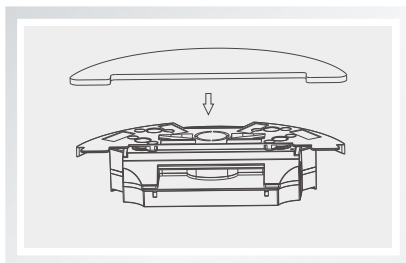
- \* Не используйте резервуар для воды на ковре. При уборке тряпкой сверните край ковра, чтобы предотвратить попадание грязи с ковра от посторонних предметов на тряпку.
- \* Во время уборки, пожалуйста, следите за машиной, и добавляйте воду или очищайте ее вовремя, извлекайте резервуар для воды при добавлении воды.
- \* Обязательно снимите сборку резервуара для воды во время зарядки.

### 1 Добавьте воды



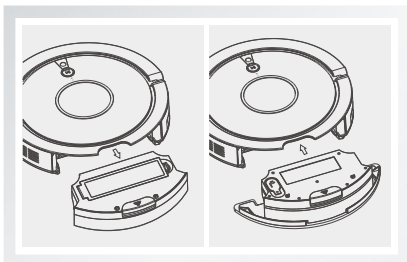
Откройте крышку для вливания воды и добавьте достаточное количество воды в чашку для воды, а затем медленно введите воду в резервуар для воды.

### 2 Прикрепите тряпку для просачивания воды



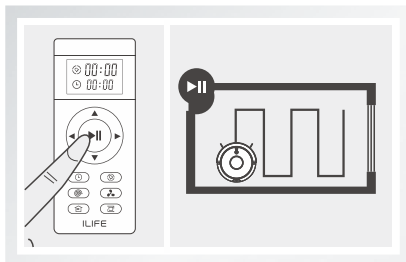
Плотно закройте крышку для вливания воды, приклейте ткань для просачивания воды и закрепите резинки на обоих концах.

### 3 Установите сборку резервуара для воды



Нажмите кнопку загрузки пылесборника в задней части пылесборника, вытащите пылесборник и замените его на сборку резервуара для воды.

### 4 Очистка тряпкой



Нажмите кнопку автоматической очистки, и основной блок автоматически начнет очистку пола.

## Загрузка приложения

---

### Загрузка приложения

Робот может управляться приложением «ILIFEHOME». Отсканируйте QR-код, чтобы установить приложение на устройство iOS или Android.



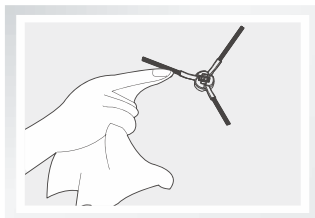
## Уход и обслуживание

Перед обслуживанием выключите робота и отсоедините источник питания от зарядной станции.

### Очистка боковой щетки и роликовой щетки

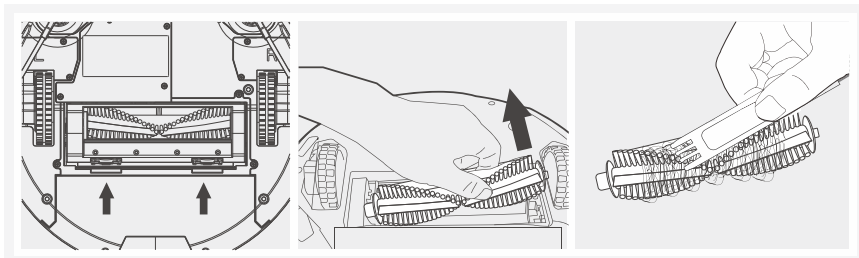
#### Очистка боковой щетки

Удалите боковую щетку и протрите ее чистой тканью.



#### Очистка роликовой щетки

Снимите крышку роликовой щетки и извлеките роликовую щетку, затем удалите намотанные на ней ворсинки для легкой очистки.

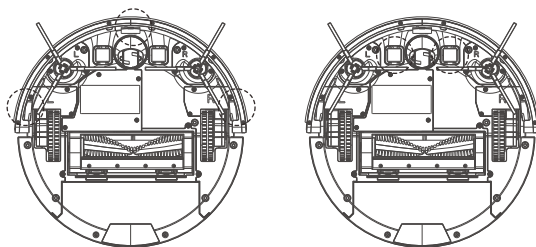


### Очистка датчик обрыва и зарядные контакты

• Пожалуйста, используйте чистящий инструмент или мягкую ткань для очистки датчика или контактных точек зарядки.

**\* Напоминание:**

Контактная точка зарядки должна быть своевременно очищена, если она загрязнена.



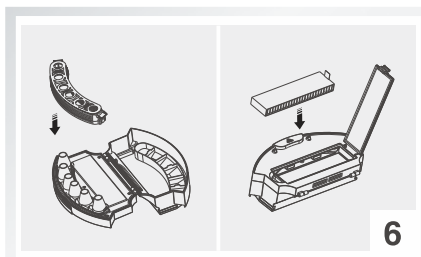
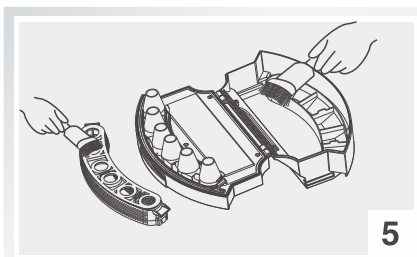
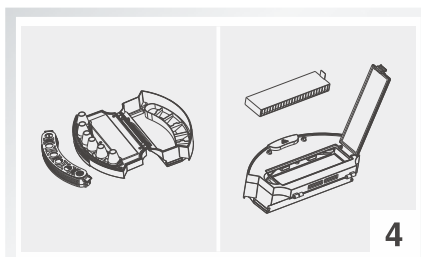
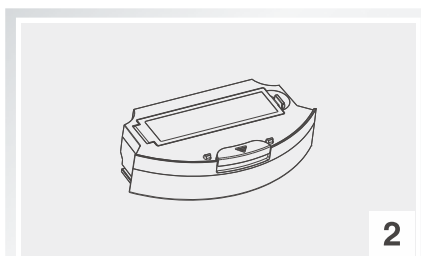
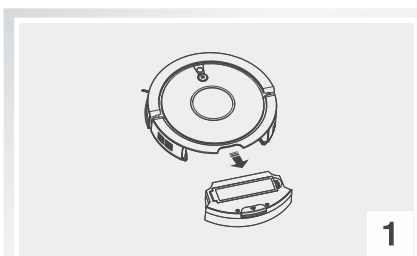
## Уход и обслуживание

### Очистка пылесборника и фильтра

После каждого использования, пожалуйста, своевременно очищайте пылесборник и фильтр, конкретные шаги показаны ниже.

**\* Советы:**

- A. После извлечения пылесборника проверьте, нет ли посторонних предметов в отверстии для всасывания пыли и очистите его соответствующим образом.
- B. Фильтрующий элемент и наполнитель можно заменить, чистите их каждые 15-30 дней и храните в прохладном и сухом месте. Не сжимайте.
- C. Высокопроизводительный фильтр можно очистить похлопываниями и его нельзя мыть водой.



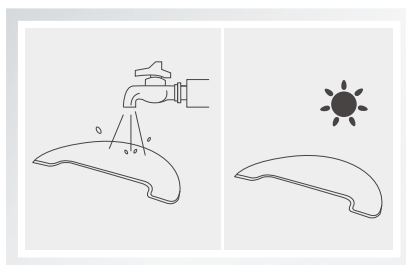
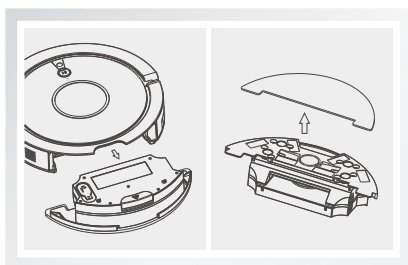
## Уход и обслуживание

### Очистка резервуара для воды

#### 1. Очистите ткань для просачивания воды

Извлечение: После мытья пола шваброй извлеките резервуар для воды и ткань для просачивания воды.

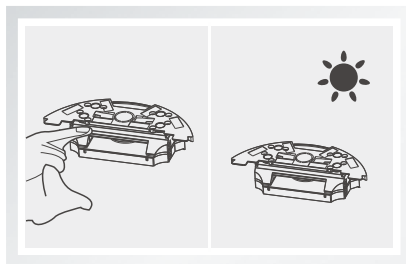
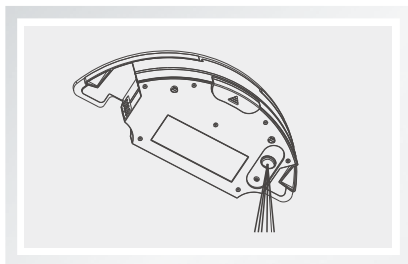
Уход: Промойте и высушите ткань для просачивания воды.



#### 2. Очистите резервуар для воды

Извлечение: После мытья пола шваброй извлеките сборку ткани для просачивания воды и ткань для просачивания воды и слейте оставшуюся воду из резервуара для воды.

Уход: Вытрите насухо резервуар для воды и высушите его на воздухе. **Не ополаскивайте резервуар для воды непосредственно водой.**



**Примечание:** Контейнер для воды не должен протекать.



## Общие неполадки

### Таблица кодов сигнализации

В случае каких-либо неполадок машины обычно загорается красный индикатор, и одновременно прозвучит голосовой сигнал.

№	Содержание голосового сигнала	Причина неполадки	Решения
01	Left brush stuck, please remove and clean.	Ошибка левой боковой щетки.	Снимите и почистите левую боковую щетку.
02	Right brush stuck, please remove and clean.	Ошибка правой боковой стороны.	Снимите и почистите правую боковую щетку.
03	Left wheel stuck, please rotate and clean.	Ошибка левого колеса.	Проверьте и почистите левое боковое колесо.
04	Right wheel stuck, please rotate and clean.	Ошибка правого колеса.	Проверьте и почистите правое боковое колесо.
05	Main brush stuck, please remove and clean.	Ошибка основной щетки	Снимите и почистите основную щетку и полость под нее.
06	Trapped, please put in an open area.	Робот застрял.	Перезапустите робот в свободном месте.
07	Please inspect and tap bumper to confirm movement is normal.	Ошибка бампера.	Нажмите на бампер, чтобы убедиться, что он перемещается нормально и без препятствий.
08	Cliff sensors blocked, please wipe them.	Ошибка датчиков обрыва.	Проверьте датчики обрыва.
09	Nose wheel issue, please remove and clean.	Ошибка переднего колеса.	Снимите переднее колесо на держателе для очистки.
10	Suspended, please put back on ground.	Робот поднят.	Переместите робота на плоскую поверхность.

#### \* Советы:

Если вышеуказанные методы не могут решить проблему, попробуйте выполнить следующие операции:

1. Снова включите переключатель питания сбоку основного блока, чтобы перезапустить машину.
2. Если проблему не удастся устранить после перезапуска устройства, отправьте машину в сервисный центр для ремонта.

## ERP information

AC adapter Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address	Hu Nan Giantsun Power Electronics Co., Ltd Building 16, 17, Taiwan Industrial Zone, Nonferrous Metals Industrial park, 423038, Chenzhou, Hunan, China	Ten Pao Industrial Co., Ltd. Room 10-11, 6/F., Kwong Sang Hong Centre, 151-153 Hoi Bun Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong
AC adapter Model identifier	GSCV0600S019V12E	S012DBV1900060
Input voltage	100–240 V~	100–240 V~
Input AC frequency	50/60 Hz	50/60 Hz
Output voltage	19V	19V
Output current	0.6A	0.6A
Output power	11.4 W	11.4W
Average active efficiency	84.05%	84.85%
Efficiency at low load (10%)	76.87%	76.32%
No-load power consumption	0.06W	0.057W

## Percentage of nameplate output current

Load condition 1	100%±2%
Load condition 2	75%±2%
Load condition 3	50%±2%
Load condition 4	25%±2%
Load condition 5	10%±1%
Load condition 6	0%



